***Objectif :***

* *L’objectif des enquêtes est de recueillir des informations sur la communauté avant l'électrification solaire. Ces informations seront comparées aux données collectées après l'électrification solaire pour mesurer l'impact.*

***Quand :***

* *Administrer cet outil immédiatement après la sélection des femmes / pendant que les femmes participent à la formation au centre de formation.*

***QUI :***

* *Cet outil doit être administré par un employé du partenaire de terrain ou par un membre du personnel / bénévole de Barefoot College Madagascar.*

***Comment :***

* *Mener des entrevues et des groupes de discussion. Un groupe de discussion doit être composé uniquement de femmes et l'autre d'un mélange de femmes et d'hommes.*
* *Sous chaque section, veuillez prendre des notes pertinentes. Posez toutes les questions et dans leur ordre d’apparition.*

***Taille de l’échantillon :***

* *Les entretiens devraient être menés pour environ 20% de la communauté, avec une majorité d'entrevues avec des femmes. Les entretiens doivent être menés avec des personnes qui n’ont pas participé aux groupes de discussion*

|  |
| --- |
| **Questions – Enquête de référence** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Numéro du questionnaire :**  **Partenaire de terrain :**  **Région :**  **Nom du village** :  **Hameau :**  **Date d’électrification :** | **Date :** |

**Olona adihadiana :**

|  |
| --- |
| **Anarana : Sexe (H /F) : Taonan’ilay olona adihadiana:**  **Isan’ny olona ao an-tokantrano :**  **Isan’ny zanaka :**  **Isan’ny ankizy (06-18 taona) :**  **Statut marital/Etat civil :** |

1. **Inona avy ny ampiasainao miaraka amin’ilay jiro ?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Ilay Jiro sy ny “chargeur” miaraka aminy |  |
| b. | □ | Mampiasa zavatra hafa | **Inona ilay zavatra hafa :** |

1. **Nahita olana ve ianao tamin’ny fampiasana ny jiro ?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |  |
| b. | □ | Tsia | **Inona ilay olana :** |

1. **Raha nisy olana, Niantso ireo vehivavy teknisianina ve ianao ?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |  |
| b. | □ | Tsia | **Ahona no namahanao ilay olana :** |

1. **(Raha eny ny Q3), Voavahan’ilay teknisianina ve ilay olana ?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Voavaha ny olana | Adin’ny firy eon y famahana ny olana? |
| b. | □ | Tsia |  |
| c. | □ | Indraindray ihany | **Azavao :** |
| d. | □ | ~~Tsy mbola nisy olana aho~~ |  |

1. **Isaky ny inona ireo vehivavy teknisianina no mijery ny jironao ?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Indroa isam-bolana |  |
| b. | □ | Indray isam-bolana |  |
| c. | □ | Indray isaky ny roa volana |  |
| d. | □ | Tsy mbola nandalo na rehefa nisy nilako azy ihany |  |

**Afa-po ve ianareo @ asan’ireo vehivay teknisianina ?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |  |
| b. | □ | Tsia | **:** |

**Afa-po ve ianareo @asan’ny Kaomitin-jiro ?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |  |
| b. | □ | Tsia | **:** |

**Fampisana Jiro :**

1. **Inona amin’ireto no fampiasanareo rehefa hanazava ? (fenoy araka izay fampiasany)**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Jiro ampisaina** | **Isany** | **Faharetan’ny fampiasana (ora) isan’andro** | **Vidin’ny angovo ampiasana isam-bolana** | **Fandaniana angovo (isan’ny pile, litatra, kg) isam-bolana** | **Isan’ny andro ampiasana ny jiro isam-bolana** |
| Solar Home system (ilay jiro mipetraka) |  |  |  | - |  |
| Lantern (ilay jiro afaka mandehandeha) |  |  |  | - |  |
| Jiro « Pétrole » |  |  |  |  |  |
| Labozia |  |  |  |  |  |
| torche électrique (Piles) |  |  |  |  |  |
| Afo kitay |  |  |  |  |  |
| Hafa (lazao) |  |  |  |  |  |

1. **Nahavita nanangom-bola ve ianao taorian’ny fampiasana ny jiro ?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny | Azavao |
| b. | □ | Tsia |  |

1. **Ampy ve ny azavana entin’ny Jiro ?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |  |
| b. | □ | Tsia | **Azavao** |

1. **Inona no fiantraikan’ny fampiasana ny jiro teo amin’ny fiainanao ? (safidio izay valinteny rehetra voatanisa)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Nihatsara ny rivotra iainana |  |
| b. | □ | Tsy dia misy setroka intsony |  |
| c. | □ | Afaka miasa na manao raharaha kokoa izao sy ny olona miara-mipetraka amiko |  |
| d. | □ | Afaka mianatra ela kokoa ny ankizy |  |
| e. | □ | Tsy misy atahorana ny fahamaizana trano vokatry ny jiro pétrole |  |
| f. | □ | Miha vitsy ny bibikely miditra ato an-trano |  |
| g. | □ | Miha vitsy ny fanafian’ny bibidia izay mahatonga fahasimbana |  |
| h. | □ | Afaka mampiasa finday izahay |  |
| i. | □ | Hafa | **Azavao** |

1. **Afa-po ve ianao amin’ny fampiasana ny jiro ?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |  |
| b. | □ | Afa-po amin’ny fitaovana fa tsy afa-po amin’ny tolotra (service) | Azavao |
| c. | □ | Afa-po amin’ny tolotra (service) fa tsy afa-po amin’ny fitaovana | Azavao |
| d. | □ | Sady tsy afa-po amin’ny fitaovana no tsy afa-po amin’ny tolotra (service) | Azavao |

**Fampiasana finday sy radio**

**Mampiasa radio ve ianareo ?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |
|  |  | Ohatrinona no lany isam-bolana @ fampandehanana ny radio ? |
|  |  | Adin’ny firy isan’andro eo ianao no mampiasa radio? |
| b. | □ | Tsia |

**Mampiasa finday ve ianareo ?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |
|  |  | Ohatrinona eo ny vola laninareo @ fampiasana ny finday ? |
|  |  | Adin’ny fir yeo ianareo no mi-charger ny finday |
| b. | □ | Tsia |

**Fampiasana angovo fandrehitra :**

1. **Inona no angovo fandrehitra fampiasanareo rehefa hahandro sakafo ?**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| □ | Pétrole | □ | Hazo | □ | Tain’omby (Dung) | □ | Saribao | □ | Hafa : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

1. **Inona no fatana ampiasanareo ?**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| □ | Fatana mitsitsy | □ | Toko telo | □ | Fatana tsotra (tsy mitsitsy) | □ | Hafa : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**Aiza no misy ny lakozianareo ?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Ao an-trano (anatiny) |
| b. | □ | Any ivelann’ny trano |

**Fahsalamana**

**Misy setroka mainty ve mivoaka rehefa mampiasa jiro ianareo ?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |
| b. | □ | Tsia |

**Inona amin’ireto karazana olona ara-pahasalamana mpahazo ny fianakavianao ?** (safidio ireo rehetra mifandraika amin’ny valinteny)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Fanapoizinana vokatry ny “pétrole” |
| b. | □ | Marary maso (vokatry ny setroka) |
| c. | □ | Aretina @ taovam-pisefoana/Olana @ fisefoana/sempotra |
| d. | □ | Tazomoka (paludisme) |
| e. | □ | Aretim-pivalanana (diarrhées) |
| f. | □ | Sery |
| g. | □ | Kohaka |
| h. | □ | Hafa : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**Efa nisy trangana firehetana trano na fahamaizana (brulûre) vokatry ny jiro tao an-trano ve?**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny | Azavao: |
| b. | □ | Tsia |  |

**Efa nisy trangana firehetana trano vokatry ny jiro tao an-trano ve??**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny | Azavao: |
| b. | □ | Tsia |  |

**Asa fihariana**

**Ohatrinona isam-bolana eo ho eon y vola miditra aminareo ?**

**Ohatrinona eo ho eo ny vola voatahiry/ambim-bava isam-bolana ?**

**Empowerment**

**Mandray anjara @ fikambanana/Vondrona ve ny vehivavy ato an-tokantranonao ?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |
| b. | □ | Tsia |

**Mandray anjara @ fanapahan-kevitry ny fikambanana/Vondrona ve ny vehivavy ato an-tokantranonao ?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |
| b. | □ | Tsia |

**Inona ny vondrona na fikambanana tsy andraisan’ny vehivavy anjara ?**

**Mandray anjara amin’ny fampidiram-bola (asa fihariana) ato an-tokantrano ve ny vehivavy mipetraka ato (ankoatra ny fanampiana @ asa eny an-tsaha)?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |
| b. | □ | Tsia |

**Iza no mandray fanapahan-kevitra mikasika ny fandaniana ato an-trano?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Raim-pianakaviana |
| b. | □ | Renim-pianakaviana |
| c. | □ | Ny zokiolona ato an-trano |
| d. | □ | Miaraka manapa-kevitra |
| e. | □ | Hafa :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**Manana kaonty any@ banky ve ny vehivavy aot an-tranonareo ?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |
| b. | □ | Tsia |

**Fianaran’ny ankizy**

**Mianatra ve ny zanakao ?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |
| b. | □ | Tsia |
| c. | □ | Not Applicable (tsy misy zaza na tsy mbola ampy taona na efa lehibe) |

**Adiny firy isan’andro no mamaky boky na mianatra ato an-trano ny zanakao ?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Latsaky ny adiny iray |
| b. | □ | 1 – 2 Ora |
| c. | □ | 2 – 3 Ora |
| d. | □ | Mihoatra ny 3 ora |
| e. | □ | Not applicable |

**Amin’ny fotoana toy inona no manao “devoir”(enti-mody) ny ankizy ?** (safidio ireo rehetra mifandraika amin’ny valinteny)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Maraina |
| b. | □ | Hariva |
| c. | □ | Alina |
| d. | □ | Not applicable |

**Ampy ve ny hazavana ao an-trano rehefa mianantra na mamaky boky?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| a. | □ | Eny |
| b. | □ | Tsia |
| c. | □ | Not Applicable (no children) |

**Observation Notes:**